



## Im Fahrradsattel

### **Von Bagnacavallo an die Adria**

Eine große Tour durch kleine Kunststädtchen der Romagna und die Naturoasen des Po-Deltas

### **7 FAHRRADTOUREN**

auf Entdeckungsreise durch die untere Romagna  
ein Augenschmaus,  
den man auf jedem Meter genießt



**Gemeinde Bagnacavallo**  
Provinz Ravenna



## DIE UNTERE ROMAGNA, DIE MAN AUF JEDEM METER GENIEßT

IM FAHRRADSATTEL, von Bagnacavallo an die Adria, ist ein Reiseführer für alle Freunde des Freilufturlaubs mit Tipps und nützlichen Informationen für eine Fahrradtour durch Kunst und Natur, auf Entdeckungsreise durch das Herz der Unteren Romagna, oder der Romagna der Este, wie die Region von den Herzögen aus Ferrara genannt wurde, die hier zwischen dem 14. und dem 16. Jahrhundert herrschten.

Die vollkommene flache Untere Romagna erstreckt von der Adria bis zu den Hügeln um Faenza, wenige Kilometer trennen sie von der Küste Ravennas und von den erste Anhöhen des romagnolischen Appenins. Die mitunter beste Art und Weise, die Region kennen zu lernen, ist mit dem Fahrrad: auf wenigen Kilometern entdeckt man echte Kunstschätze und man genießt die Natur auf besonders eindrucksvolle Weise. Eine Reise, die man langsam angehen sollte, durch antike Ortschaften, entlang an Flussufern und durch die schönsten Naturoasen des Po-Deltas. Die Landschaft ist eine weite und fruchtbare Ebene mit Gemüsegärten, Weinbergen, Obstplantagen und Wasserstraßen, in denen Landkirchen, Oratorien, Herrenhäuser, Bauernhäuser, Festungen und Adelspaläste stehen. Die sich abwechselnden Jahreszeiten sind ein Spektakel: Im Frühjahr blüht alles üppig und die Wandervögel kommen aus dem Süden zurück, im Sommer leuchtet alles von warmen Farben, im Herbst prägt die Weinlese die Landschaft; Nebel und weißer Tau lassen sie im Winter in träumerischer Atmosphäre versinken. Die Gastfreundschaft ist unvergleichlich, die Liebe und der Respekt für die Natur sind Lebensstil, und Kunst, Kultur und Önologonomie sind das große Vermächtnis dieser Region.

Wir stellen Ihnen hier sieben Touren vor, dazu gibt es Tipps und nützliche Informationen und detaillierte Straßenkarten für alle, die das Herz der Unteren Romagna kennen lernen und mit offenen Augen jeden Meter genießen möchten.

### Route 01\_ MIT DEM FAHRRAD DURCH TAUSEND LANDSCHAFTEN

Rundtour: Bagnacavallo - Boncellino - Traversara - Bagnacavallo

Seite  
6

### Route 02\_ NACH VILLANOVA, DEM DORF DER FÜNF KRÄUTER

Rundtour: Bagnacavallo - Boncellino - Traversara - Villanova - Villa Prati - Bagnacavallo

Seite  
12

### Route 03\_ AUF ENTDECKUNGSREISE DURCH DAS ALTE LAND DER ROMAGNA

Route: Bagnacavallo - Villa Prati - Rossetta

Seite  
20

### Route 04\_ MIT DEM FAHRRAD DURCH DIE HEIMAT DES PASSATORE

Rundtour: Bagnacavallo - Boncellino - Russi - Bagnacavallo

Seite  
24

### Route 05\_ AUF DEN SPUREN DES ANTIKEN MÜHLEN-KANALS

Route: Bagnacavallo - Lugo - Bagnara di Romagna

Seite  
34

### Route 06\_ EINE TOUR DURCH KUNST UND NATUR

Route: Bagnacavallo - Fusignano - Alfonsine - Halbinsel von Boscoforte

Seite  
42

### Route 07\_ WASSERSTRASSEN, AM UFER DES LAMONE

Fahrradtour am Ufer des Flusses Lamone von Bagnacavallo bis zur Adria

Seite  
48

\_ Nützliche Informationen  
\_ Fahrradverleih

Seite  
54

\_ Verkehrsanbindung und Entfernungen

Seite  
55

\_ Übernachtungsmöglichkeiten

Seite  
56





## IM FAHRRADSATTEL

Veröffentlicht von der Gemeinde Bagnacavallo

*mit Unterstützung des:*

- \_ Verbands der Gemeinden der unteren Romagna
- \_ Assessorats für Tourismus und Handel der Region Emilia - Romagna

### **Straßenkarten und technische Beratung**

- \_ Fahrradführerverein Lugo

### **Fotografien**

- \_ CCFA Bagnacavallese
- \_ "Il Forno" Villanova
- \_ DLF Lugo
- \_ CF Ravennate
- \_ GF "Contatto" Consandolo
- \_ CFP Piangipane
- \_ CRAL Banzola Faenza
- \_ Elio Ancarani Fusignano
- \_ FC "Controluce" Alfonsine
- \_ Hobby Fotoclub Ravenna
- \_ Fotoclub Ferrara
- \_ CRAL Mattei Ravenna
- \_ Polaser
- \_ Cambiamenti

### **Grafisches Projekt**

- \_ cambiamenti.net

### **Übersetzungen**

- \_ Traduco, Lugo

### **Druckerei**

- \_ La Greca Artigrafiche, Forlì

Gedruckt im August 2005

*Wir danken allen, die die Veröffentlichung  
dieses Radreiseführers möglich gemacht haben*